

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono (717) 392-4118

Facsímile (717) 392-4789

Correo Electrónico p127sanjuan@hbgdiocese.org

Página Electrónica sanjuanbautistalancaster.org

**PÁRROCO: Padre Luis R. Rodríguez**

**HORARIOS DE MISA**

Sábado 5:00 PM

Domingo 9:00 AM (Inglés), 10:30 AM y 12:30 PM

Lunes, Martes, Miércoles,

Viernes y Sábado 9:00 AM

Jueves 6:30 PM

Querida FAMILIA de San Juan Bautista,

**La formación humana y espiritual nunca terminan.** Siempre estamos llamados por Dios a mejorar nuestra condición humana y nuestra relación de hijos con Él. Es así porque Dios es Padre y desea lo mejor para cada uno de nosotros. Pero muchas veces no se logran los deseos de Dios "porque el hombre no hace suyos los senderos del Señor", como dice el himno. Somos lentos a la reforma y pensamos que lo bien que tenemos es lo mejor que se logrará alcanzar. Eso es una mentira del enemigo y el fruto de haber recibido por herencia ejemplos inferiores de nuestros antepasados. Por lo tanto, si quieres ser conforme y mediocre no hagas nada más que confesarte y asistir a la Misa, y te bastará para la salvación, pues algunos desean ocupar el último lugar. Pero si deseas crecer en intimidad amorosa con Dios, ser uno de sus amigos personales y buscar el camino a la santidad entonces les invito a los siguientes: **ANUNCIO:**

- Nuevo grupo de Damas:** "Mujeres de la Gracia" coordinada por la religiosa Hermana Catalina Brown. Deben ya llamar a la oficina para inscribirse. La fecha está aún por anunciar. Este es un grupo de estudio y profundización en la vida cristiana católica de mujeres. (edades 18 en adelante).
- Nuevo grupo de Hombres:** Aun falta darle título. Próxima reunión es el miércoles 9 de febrero en la Plaza San Juan. (edades 18 en adelante).

No tengan miedo. Únanse y hagan nuevas amistades en Cristo. Denle espacio a nuevos conceptos y nuevas inspiraciones.

En el amor de Cristo,  
Padre Luis R. Rodríguez  
Párroco

Dear FAMILY of San Juan Bautista,

We are always called by God to improve our human condition and our relationship as children with Him. This is because God is Father and desires the best for each of us. But many times God's desires are not achieved "because man does not make the ways of the Lord his own," as the hymn says. We are slow to reform and we think that how well we have is the best that will be achieved. That is a lie of the enemy and the fruit of having received by inheritance inferior examples of our ancestors. Therefore, if you want to be satisfied and mediocre, do nothing but confess and attend Mass, and it will be enough for salvation, because some want to occupy the last place. But if you wish to grow in loving intimacy with God, be one of His personal friends, and seek the path to holiness then I invite you to the following: **ANNOUNCING:**

- New group of Ladies: "Women of Grace"** coordinated by sister Catherine Brown. They must already call the office to register. The date is yet to be announced. This is a study and deepening group in the Catholic Christian life of women. (for ages 18 and older)
- New Group For Men:** We have not yet named this group. The next meeting is Wednesday February 9, 2022 at 7:00PM in the Plaza San Juan. (18 years and older).

Do not be afraid. Unite and make new friends in Christ. Give yourself space for new concepts and new inspirations.

In Christ Love,  
Father Luis R. Rodriguez  
Pastor

**Reflexionemos sobre la Palabra de Dios**

Muchos conocemos la historia de *El Maravilloso Mago de Oz*. Ahí está Dorothy, que quiere regresar a Kansas. Ahí está el León Cobarde, que está en busca de valor. Ahí está el Espantapájaros, que está en busca de un cerebro, porque un cuervo le dijo que era estúpido y él se lo creyó. Y ahí está el Hombre de Lata "Tin Man", que trata de buscar un corazón a fin de poder demostrar alguna sensibilidad.

Todos van a ver al Mago, que resulta ser un farsante. Pero a medida que la historia se va desarrollando uno descubre quién es el más valiente del grupo. El León a quien llamaban cobarde. ¿Quién tiene las mejores ideas? El Espantapájaros, que supuestamente no tenía cerebro. ¿Quién demuestra mayor compasión? *Tin Man*, el Hombre de Lata sin corazón. ¿Y Dorothy? Resulta que nunca salió de Kansas. Todo fue un sueño y sólo se dan cuenta cuando el Mago de Oz se los dice.

Muchas personas no se dan cuenta de sus propios dones y talentos, y no saben que hay un gigante escondido dentro de ellas. Lo que necesitan es un Mago que se los diga.



**Let's reflect on the Word of God**

We are all familiar with the story of *The Wizard of Oz*. There's Dorothy, who wants to get back to Kansas. There's the Cowardly Lion, who's looking for courage. There's the Scarecrow, who's looking for a brain because some crow told him he was stupid and he believed it. And there's the Tin Woodsman, who's trying to find a heart in order to demonstrate some sensitivity.

They all go to see the Wizard, who proves to be a fraud. But as the story unfolds, you discover who's the most courageous one in the group. It's the Lion called cowardly. Who thinks up the best ideas? It's the Scarecrow who supposedly has no brain. Who is it that shows the most compassion? It's the heartless Tin Woodsman. And Dorothy? She's never left Kansas at all; it's only a dream. They come to realize that only after the Wizard of Oz calls it to their attention.

Many people do not realize how gifted and talented they really are. Many ordinary individuals do not know that there's a giant hidden within them. What's needed are Wizards to call it

## HORARIO SEMANAL / WEEKLY SCHEDULE

### **Sábado, 05 de Febrero— Santa Águeda**

9:00 AM MISA — Mayin y Miguel Díaz †  
 4—4:45 PM Confesiones / *Confessions*  
 5:00 PM MISA — Guarionex Santana †

### **Domingo, 06 de Febrero — 5° Domingo del Tiempo Ordinario**

9:00 AM MASS — Domingo Carrillo †  
 9:00 AM Estudio Bíblico  
 10:30 AM MISA — Eusebio Facio Flores †  
 12:30 PM MISA — Por las Familias de San Juan Bautista

### **Lunes, 07 de Febrero**

9:00 AM MISA — Carlos Villegas Romero †  
 6:30 PM RCIA for Adults (English) @ St. Joseph's Church

### **Martes, 08 de Febrero—San Jerónimo y Santa Josefina**

9:00 AM MISA — Elena Ramos Pioquinto †

### **Miércoles, 09 de Febrero**

9:00 AM MISA — Luis Molina †

### **Jueves, 10 de Febrero — Santa Escolástica**

6:30 PM MISA — Adela Botella †  
 6:30 PM Rito de Iniciación Cristiana  
 Tema: La Vida Moral Católica; La virtud, La Gracia, Camino a la Felicidad

### **Viernes, 11 de Febrero — Virgen de Lourdes**

9:00 AM MISA — Por las Almas del Purgatorio

### **Sábado, 12 de Febrero**

9:00 AM MISA — Alberto Figueroa Torres †  
 9:00 AM Retiro de Confinación  
 9:30 AM Clase Pre-Bautismal para Padres  
 4—4:45 PM Confesiones / *Confessions*  
 5:00 PM MISA — Por las Familias de San Juan Bautista  
 6:00 PM Cena y Baile de San Valentín—Plaza

### **Domingo, 13 de Febrero — 6° Domingo del Tiempo Ordinario**

9:00 AM MASS — Osvaldo Maldonado †  
 9:00 AM Estudio Bíblico  
 10:30 AM MISA — Justina Caquias †  
 12:30 PM MISA — Juan Osorio †

## ALFABETIZACIÓN DE ADULTOS

Se desea comenzar una clase básica de lectura y escritura en español. Los interesados en tomar parte de esta clase pueden llamar la oficina parroquial y hablar con la Sra. María Valentín. De acuerdo al interés demostrado se planificará el día y la hora.



## SEGUNDAS COLECTAS / SECOND COLLECTIONS

- ◆ Febrero 12 y 13 — Apelo Diocesano / Diocesan Appeal
- ◆ Febrero 19 y 20 — Sistema de Calefacción / Heating Fund
- ◆ Febrero 26 y 27 — Deuda de la Parroquia / Parish Debt
- ◆ Marzo 5 y 6 — The Black And Indian Mission Collection
- ◆ Marzo 12 y 13 — Apelo Diocesano / Diocesan Appeal
- ◆ Marzo 19 y 20 — Sistema de Calefacción / Heating Fund
- ◆ Marzo 26 y 27 — Deuda de la Parroquia / Parish Debt

## **Corresponsabilidad de la Parroquia Parish Stewardship**

**29 y 30 de Enero del 2022**

104 Sobres rosados / <i>pink</i>	\$ 2,063.00
19 Donaciones Electrónicas / <i>Online</i>	\$ 925.00
Colecta Suelta / <i>Loose Collection</i>	\$ 1029.41
Otros / <i>Other</i>	\$ 0.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 4,017.41</b>

### **Reporte Semanal / Weekly Report**

<b>Presupuesto Semanal / Weekly Budget</b>	\$ 6,000.00
Colecta Actual / <i>Actual Collection</i>	\$ 4,017.41
Diferencia / <i>Difference</i>	- (1,982.59)

### **Colectas hasta el momento / Year to Date Collections**

Presupuesto / <i>Budget 2021-2022</i>	\$ 186,000.00
Colecta Actual / <i>Collection to date</i>	\$ 168,441.91
Déficit / <i>Deficit</i>	- ( 17,558.09)

## **Fondo para la Sistema de Calefacción / Heating Unit Fund**

Costo de Instalación / <i>Cost of Installation</i>	\$ 75,000.00
Donaciones previas / <i>Previous donations</i>	\$ 59,645.63
Donaciones recibidas / <i>Donations 01/30/2022</i>	\$ 130.00
<b>Balance</b>	<b>\$ 15,224.37</b>



¡Este 7 al 14 de febrero de 2022, celebraremos la Semana Nacional del Matrimonio! Esta celebración anual es una gran oportunidad para que todos reflexionen sobre el regalo que es el matrimonio para nuestra Iglesia y nuestro país, así como una oportunidad para que las parejas revivan y crezcan sus propios matrimonios.

Este año nuestro tema es: **Llamados a la Alegría del Amor**. Más información en: <https://www.portumatrimonio.org/>

### ***National Marriage Week***

*This February 7-14, 2022, we will celebrate National Marriage Week! This annual celebration is a great opportunity for all to reflect on the gift that marriage is to our Church and our country, as well as an opportunity for couples to revive and grow their own marriages. For more information en: <https://www.portumatrimonio.org/>*

*This year our theme is: **Called to the Joy of Love.***

## **CONSTRUYENDO LAZOS FAMILIARES**

### **DURANTE EL BROTE DE COVID-19**

Debido a la propagación del virus COVID-19, conocido como coronavirus, las familias están enfrentando el desafío de establecer una “nueva normalidad” en sus vidas diarias. Los contratiempos que las familias están experimentando con el cierre de escuelas, centros de cuidado infantil, lugares de trabajo, así como de muchos otros servicios, pueden ser causa de tensión y angustia. Además, las iglesias han suspendido la celebración pública de misas y otros servicios litúrgicos para los fieles.

Cualquiera que sea la situación de su familia, hay una buena oportunidad para disfrutar de los beneficios que se pueden derivar de esta situación. Las familias pueden usar este tiempo como una invitación para centrarse en sus relaciones y en la construcción de fuertes lazos familiares.

Las siguientes son algunas sugerencias sobre cómo aprovechar este tiempo en familia:



#### **REZAR JUNTOS**

- ♦ **VISITE SU PARROQUIA LOCAL**: la mayoría de las iglesias continúan abiertas para visitas privadas. Pase tiempo en familia con Jesús. ¡Él está esperando por usted!
- ♦ **RECE EL ROSARIO**: Intente comenzar con solo una decena y ofrézcala por una intención importante para su familia. Cierre con la Oración del Arzobispo Gómez a Nuestra Señora de Guadalupe (también disponible en [video](#)).
- ♦ **RECE EL VIACRUCIS** –usted puede hacer esto en casa con una simple cruz o crucifijo. Use las meditaciones en la [página web de la USCCB](#) o rece nuestras [Estaciones de la Cruz para Matrimonios y Familias](#).
- ♦ **MEDITE SOBRE LAS ESCRITURAS**, considere rezar con las [lecturas diarias](#) en familia.
- ♦ **PARTICIPE EN LA MISA DEL DOMINGO** ya sea en persona o mediante una transmisión en vivo si está enfermo. Visite nuestra página de Facebook o visite en canal de EWTN.

#### **CONSTRUIR Y FORTALECER LAS RELACIONES**

- ♦ **RESERVE TIEMPO PARA ORAR CON SU CÓNYUGE**: consulte nuestros [Cuatro Pasos Simples para Orar con su Cónyuge](#)
- ♦ **CONSIDERE DESTINAR TIEMPO EXTRA PARA ENRIQUECER SU MATRIMONIO**. Varios de nuestros [recursos de estímulo y enriquecimiento matrimonial](#) tienen cursos en línea disponibles.
- ♦ **SEA AMABLE**: las [resoluciones del Papa Francisco](#) para las parejas son un excelente lugar para comenzar.
- ♦ **ESCRIBA** una [declaración de la misión de su familia](#).

#### **DIVERTIRSE JUNTOS**

- ♦ **HAGA ALGO DIVERTIDO EN FAMILIA** como hornear un pastel, utilizar un juego de mesa, crear con materiales de arte o dar un paseo natural en un parque cercano.
- ♦ **PLANEAR LA CELEBRACIÓN DE LOS DÍAS FESTIVOS** como la Anunciación (el 25 de marzo) haciendo panes dulces y emparedados en honor a Nuestra Señora.
- ♦ **PROGRAMAR ALGO PARA HACER POR LA NOCHE**: sea ver una película, juegos de mesa, organice un álbum de fotos y grabe algunos videos de la familia.

**Para mas información visita la pagina electronica -- [www.portumatrimonio.org](http://www.portumatrimonio.org)**  
**For information in English, visit this website—<https://www.foryourmarriage.org>**

## ADORACION PERPETUA—IGLESIA SAN JOSE

La Iglesia de San José, localizada en la calle Saint Joseph aquí en Lancaster, desea abrir de nuevo la Adoración Perpetua a partir de la Cuaresma, los lunes, los miércoles y los viernes. Esperamos conseguir por lo menos 20 personas de cada una de las parroquias locales que puedan comprometerse a una hora santa en la Capilla de San José. Feligreses de San Juan Bautista que estén interesados, por favor llamen la oficina de la parroquia.



*St. Joseph's Church, located on Saint Joseph Street here in Lancaster, wishes to reopen the Perpetual Adoration beginning with Lent, on Mondays, Wednesdays, and Fridays. We hope to get at least 20 people from each of the local parishes who can commit to a holy hour in St. Joseph's Chapel. Parishioners of San Juan Bautista who are interested, please call our parish office.*

## BAUTIZOS - Baptisms

Para preparar a los padres y padrinos para el Bautizo de sus hijos, la parroquia provee 2 clases separadas. Estas clases pueden ser tomadas, incluso antes de que nazca el bebé. Por favor llame la oficina parroquial para registrarse y obtener mas información.



### CLASES EN FEBRERO

#### Classes in February

#### PADRES / Parents

Sábado 12 de Febrero de 2022

Sat., Feb. 12

9:30 am. - 12:30 pm.

#### PADRES y PADRINOS /

#### Parents & Godparents

Sábado 26 de Febrero de 2022

Sat. Feb. 26

9:30 am. - 12:30 pm.

*To prepare parents and godparents for the baptism of their child, the parish provides 2 separate classes. These classes may be attended even before the baby is born. See schedule above for the upcoming classes. Please call the church office to register and obtain more information.*

## A Spanish Pilgrimage to the HOLY LAND

11 Days

January 23–February 2, 2023

Second orientation and informational meeting

Tuesday, March 22, 2022 - in the church cafeteria at 6:30 PM

### PEREGRINAJE A TIERRA SANTA

23 de ENERO al 2 de FEBRERO — 2023

Segunda reunión de orientación e información

Martes 22 de Marzo del 2022

en la cafetería de la Iglesia a las 6:30 PM

## NOTICIAS DE CATECISMO/CATECHISM NEWS

### REUNION INFORMATIVA

- ◆ Invitamos a los padres a una reunión con el principal de La Escuela Católica Resurrección. El Principal, el Señor Mr. Hughes quiere hablar con todos ustedes para compartir información sobre los beneficios y posibilidades para sus niños poder asistir a la Escuela Resurrección. Esta reunión se llevará a cabo durante el tiempo de Catecismo de su niño.

Lugar/ Place: Plaza San Juan Bautista

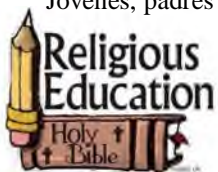
Día y Hora / Date & Time: Sábado 12 de febrero - 9:00am / Sat., Feb 12<sup>th</sup>

Domingo 13 de febrero 10:30am / Sunday, Feb. 13<sup>th</sup>

### CLASE DE CONFIRMACIÓN

#### ◆ Retiro

Este año el Sacramento de la Confirmación se llevara a cabo, si Dios permite, en mayo. Vamos a tener una Retiro para los Jóvenes, padres y padrinos el cual se llevará a cabo:



Lugar/ Place: Iglesia San Juan Bautista

Día y Hora / Date & Time: Sábado 12 de febrero - 9:00am—12:30pm / Sat., Feb 12<sup>th</sup>

Es muy importante que asistan a este Retiro para compartir en la preparación de Confirmación de sus hijos. Si tienen alguna pregunta, pueden comunicarse con el Diacono Armando Torres 717-392-4118 x 303.

### INFORMATIVE MEETING

- ◆ We invite parents to a meeting with the principal of Resurrection Catholic School. Principal, Mr. Hughes wants to speak with all of you to share information about the benefits and possibilities for your children to be able to attend Resurrection School. This meeting will be held while your child attends Catechism class.

### CONFIRMATION CLASS

#### ◆ Retreat

The date for your child's Sacrament of Confirmation, God willing will be in May. This is a reminder of our Confirmation retreat for the youth, parents and sponsor. The retreat will take place on:

It is important that you all attend this Retreat so that you may share in the preparation for your child's Confirmation. If you have any questions, please contact Deacon Armando Torres 717-392-4118 x 303.



### LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

<b>Domingo</b>	Is 6, 1-2a. 3-8; 1 Cor 15, 1-11; Lc 5, 1-11
<b>Lunes</b>	1 Reyes 8, 1-7. 9-13; Mc 6, 53-56
<b>Martes</b>	1 Reyes 8, 22-23. 27-30; Mc 7, 1-13
<b>Miércoles</b>	1 Reyes 10, 1-10; Mc 7, 14-23
<b>Jueves</b>	1 Reyes 11, 4-13; Mc 7, 24-30
<b>Viernes</b>	1 Reyes 11, 29-32; 12, 19; Mc 7, 31-37
<b>Sábado</b>	1 Reyes 12, 26-32; 13, 33-34; Mc 8, 1-10
<b>Domingo</b>	Jer 17, 5-8; 1 Cor 15, 12. 16-20; Lc 6, 17. 20-26

### SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Rosa Luz Álvarez, Marisol Bonilla, Iris Flores, Anisha Lee Figueroa-Colon, Isabella Guerrero, Jacinto Guzmán, Rosa Izarray, Mike & Carmen Laureano, Migdalia López, Lourdes Minaya, Steven Nieves, Luis & Miriam Ortega, Cruz Otero-Robles, Alicia Pease, Margarita Pérez, Ángel Plaza, Milagros Reyes, Luis Herminio Roldan, Humberto Rodríguez, Violeta Rodríguez, Alfonso y Roberto Santos, Sari Torres, Lourdes Valois.

### ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Nirma Alvarado-Vázquez, Matilde Aponte, Ignacio Cortes, Carmen Flores, José González, Martina López, Isabel Lugo, Adela Madrigal, Ángel Martínez, Felicita Morales, Agnes Nazario, Betty Nazario, Carmelo Pacheco, Naomi y Nicolette Quesada, María Quintana, Heresilda Reyes, Jesusa Rivera, Eulalia Santiago, Carmen Santos, Aurea Tufel, Sila Velázquez.

### Resurrection Catholic School

#### Your Parish School

- ◆ **FREE TUITION!** RCS is offering free tuition to families who would like to experience all that Catholic education has to offer from February 7th, 2022 through June 8th, 2022. Please contact [jhughes@rcspa.org](mailto:jhughes@rcspa.org) or call the office at 717-392-3083 for more information.
- ◆ **Enrollment for the 2022-2023 school year is OPEN!** Students are continuing in-person lessons, Monday – Friday. Visit our website at [www.rcspa.org](http://www.rcspa.org) to take a virtual tour of the school or call the office at 717-392-3083 to learn more.
- ◆ **Weis 4 School** - By shopping at Weis you can help earn money for RCS! Simply register for the program by scanning the code to the right. Once you register you're in the program and do not need to register again!
- ◆ **FIND US ON SOCIAL MEDIA!** Updates on student life can be found on our Facebook and Instagram pages.



RESURRECTION CATHOLIC SCHOOL



¡Invitamos a su familia a formar parte de la familia Resurrección!  
Familia de Fe— La Fe Mueve Montañas  
We invite your family to become part of the Resurrection family!  
Family of Faith—Faith to Move Mountains

### SAVE THE DATE

#### **Becoming Champions for Christ 2022 Diocesan Men's Conference**

Saturday, April 2, 2022 | 8:15 a.m. - 4:30 p.m.  
Diocese of Harrisburg Conference Center, Harrisburg



**Keynote Speaker: Adam Janke**  
President of  
Saint Paul Street Evangelization

Keynote Address: "The Battle for Souls"

In-Person: \$35 (includes lunch) Virtual: \$20

Registration Opening Soon

More Details: [www.hbgdiocese.org/men](http://www.hbgdiocese.org/men)

## ESTUDIO BIBLICO

"Vuelvan a Mi  
y Yo Volvere a Ustedes"

Malaquías 3

TODOS LOS DOMINGOS A LAS 9:00 AM  
Cafetería de la Iglesia San Juan Bautista

Se requiere el uso de mascararas

### PART TIME / ASSISTANT TEACHER/FLOATER

San Juan Bautista Preschool is looking for an early childhood education assistant teacher/floater where they will work with students from 1-5 years old. Candidates must hand in a filled out application and resume to the Preschool office.

#### **Requirements:**

- ◆ Bilingual (English and Spanish) preferred but not required
- ◆ Must be at least 21 years of age or older
- ◆ Must have a High school Diploma /GED
- ◆ Must have at least one year of experience



### CENTRO PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA ¡VENGAN A APRENDER CON NOSOTROS!

En nuestro Centro Pre-Escolar San Juan Bautista nuestra misión es trabajar junto con los padres de niños de 1 a 5 años, **con espacios inmediatamente disponibles para niños de 1, 4 y 5 años**, para proporcionar la mejor educación posible para sus hijos/as. Las horas de la escuela son de 7:30 AM—5:00 PM de lunes a viernes durante todo el año. Aceptamos pagos de CCIS y también ofrecemos asistencia financiera. Ofrecemos desayuno, almuerzo y merienda! Para más información comuníquese con Carmen Cruz al 717-283-0270.

#### SAN JUAN BAUTISTA PRESCHOOL

At San Juan Bautista Pre-School, our mission is to work closely with parents of children ages 1–5 years old, **with immediate openings for children's ages 1, 4 & 5**, to provide the best possible education for their young children. Our School is open year round, 7:30 AM to 5:00 PM., Monday through Friday. We accept CCIS and also offer financial assistance. Our program offers breakfast, lunch and snack! For more information call Carmen Cruz at (717) 283-0270.